

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΞΑΝΑ

Αμαξοστοιχία-Θέατρο «**το Τρένο στο Ρουφ**»

Σιδηροδρομικός Σταθμός Ρουφ, επί Λεωφ. Κωνσταντινουπόλεως, Προαστιακός Ρουφ, Αθήνα

τηλ: 210 52.98.922

Γραφείο Παραγωγής: Συγγρού 29, 117 43 Αθήνα

τηλ 210 92.37.076, fax. 210 92.40.108

www.totrenostorouf.gr, e-mail: theater@totrenostorouf.gr

ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑ-ΘΕΑΤΡΟ ΤΟ ΤΡΕΝΟ ΣΤΟ ΡΟΥΦ

Πρόγραμμα Παραστάσεων

Χειμερινής Θεατρικής Περιόδου 2012-2013

Ένας ταλαντούχος 30χρονος Καναδός θεατρικός συγγραφέας, μια παράσταση σύγχρονου χορού σε 4 τετραγωνικά σκηνής, η βραβευμένη με το Grand Prix της φετινής γαλλικής δραματουργίας γαλλίδα συγγραφέας *Claudine Galea* (Κλωντίν Γκαλεά) σε έργο για παιδιά, η παρουσία στο Θεατρικό Βαγόνι του πολύ καλού ηθοποιού *Μάνου Βακούση* σ' ένα ερμηνευτικό ρεσιτάλ, και... 7 ο' clock chocolate-time, μια θεατρική performance με γεύση σοκολάτας, αυτά είναι τα πολύ ενδιαφέροντα σημεία στις προτάσεις της Τατιάνας Λύγαρη για τους φίλους του *Τρένου στο Ρουφ* τη σεζόν 2012-2013.

Ο καλλιτεχνικός προγραμματισμός του Τρένου στο Ρουφ για φέτος έχει για όπλο του πρωτότυπες ιδέες, δυνατά κείμενα, καλούς ερμηνευτές και... περαιτέρω μείωση των εισιτηρίων!

ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΟΝΙ

I. «το Καβούκι του Ελέφαντα» του Étienne Lepage

από Πέμπτη έως και Κυριακή για όλη τη διάρκεια της σεζόν

Στο **Θεατρικό Βαγόνι** του *Τρένου στο Ρουφ* η γνωριμία μας με το σύγχρονο καναδέζικο θέατρο συνεχίζεται. Μετά την Καναδή θεατρική συγγραφέα Καρόλ Φρεσέτ και το “*Κολιέ της Ελένης*” το 2010, φέτος τη σκυτάλη παίρνει ο επίσης Καναδός νεαρός γαλλόφωνος συγγραφέας **Étienne Lepage** με το έργο του “**το Καβούκι του Ελέφαντα**”.

Ο Étienne Lepage είναι απόφοιτος του τμήματος θεατρικής γραφής της Εθνικής Σχολής Θεάτρου του Καναδά, είναι συγγραφέας, μεταφραστής και καλλιτέχνης πολλαπλών δραστηριοτήτων. Έργα του έχουν παιχτεί στο εξωτερικό και έχουν μεταφραστεί σε πολλές γλώσσες, μεταξύ των οποίων το “Κόκκινη Μούρη” και “το Καβούκι του Ελέφαντα”.

Γραμμένο το 2010 το έργο πραγματεύεται το ρόλο της ατομικής ευθύνης και συμπεριφοράς στο πλαίσιο της ανασφάλειας που υποθηκεύει τις ζωές των ανθρώπων στις σύγχρονες κοινωνίες.

Καλωσορίσατε σ’ έναν μικρόκοσμο όπου το αστείο και η καλή πίστη οδηγούν στον τρόμο. Η άνεση και η αδιαφορία του βολέματος διαλύονται. Η σκηνή γίνεται αρένα. Μια μονομαχία 2 ανδρών, ένα ματς χωρίς έλεος. Ένα κοινωνικό παιχνίδι με κανόνες μακιαβελικούς και αμείλικτους. Ένας μεσήλικας (Μάνος Βακούσης) βρίσκεται στην άνεση του σπιτιού του και ένας νεότερος, εισβολέας (Αρης Τσαμπαλίκας) αυτοπροσκαλείται επίμονα ενώ μαίνεται μια καταιγίδα. Οι κοινωνικές ανισότητες, η πάλη των τάξεων, ο ατομικισμός, ο φόβος του «άλλου» που εξαπλώνεται ραγδαία, μια κοινωνία σε ύπνωση, αυτά είναι τα καυτά θέματα του έργου και της ταλαιπωρημένης καθημερινότητάς μας. Οι θεατές γίνονται συνένοχοι, καθισμένοι όπως όλοι μας, πάνω σ’ ένα ηφαιστειο που είναι έτοιμο να εκραγεί.

Για τον συγγραφέα όμως, αυτό το σκληρό παιχνίδι συνδιαλλαγής είναι τελικά μια ιστορία αγάπης. Όχι μια ιστορία ερωτική, αλλά μία ιστορία αδελφότητας. Είμαστε ξένοι με τους άλλους επειδή είμαστε ξένοι με τον ίδιο μας τον εαυτό. Οι άνθρωποι συναντιούνται και συνδιαλέγονται στην προσπάθεια τους να αλληλοκατανοηθούν, για να μπορέσουν τελικά να γνωρίσουν τον ίδιο τους τον εαυτό. Η συνειδητότητα, ακόμα κι αν ο γυμνός εαυτός μας μάς τρομοκρατεί, είναι η φωτεινή λύση στα σημερινά αδιέξοδα.

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

Μετάφραση **Μαρία Ευσταθιάδη**

Σκηνοθεσία **Τατιάνα Λύγαρη**

Σκηνογραφική επιμέλεια **Βασίλης Παφίλης**

Κοστούμια **Δανάη Κουρέτα**

Μουσική **Παναγιώτης Βελιανίτης**

Κίνηση **Αννέτα Κουβελιώτη**

Φωτισμοί Γιάννης Δρακουλαράκος
Βοηθός σκηνοθέτη Dubravka Franz Spiliotopoulou

Πρωταγωνιστούν οι ηθοποιοί:

Μάνος Βακούσης, Άρης Τσαμπαλίκας

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ:

Πέμπτη έως Σάββατο στις **9** μ.μ.

& Κυριακή στις **8** μ.μ.

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ:

Ολόκληρο **18 €**

Φοιτητικό **12 €**

ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΟΝΙ

II. «Show B...» Χοροθεατρική Ομάδα **ΠΙΝΕΖΑ**

κάθε Τρίτη και Τετάρτη έως 30 Ιανουαρίου 2013

Στο **Θεατρικό Βαγόνι** του *Τρένου στο Ρουφ* μια τολμηρή πρόταση παράστασης σύγχρονου χορού μέσα στα ελάχιστα τετραγωνικά μέτρα της σκηνής του βαγονιού με τίτλο **“Show B...”**, μια πρωτοβουλία της **Τατιάνας Λύγαρη** σε συνεργασία με τη **χοροθεατρική ομάδα ΠΙΝΕΖΑ**.

Η παράσταση σατιρίζει την ψεύτικα αστραφτερή πλευρά της show biz και αποτυπώνει κινησιολογικά τη μεγάλη διαφορά που υπάρχει ανάμεσα στο «φαίνεσθαι» και στο «είναι».

Τέσσερις νέες γυναίκες της show biz, συναντιούνται σε ένα πολυτελές εστιατόριο της πόλης. Οι καλοί τους τρόποι, οι τυπικές τους σχέσεις καθώς και η κοινωνική τους θέση μάλλον δεν προμηνύουν τη νύχτα που θα ακολουθήσει... Η μουσική, το ποτό και ένας ιδιόρρυθμος σερβιτόρος, δημιουργούν και ανατρέπουν συνεχώς το σκηνικό.

Με κωμική διάθεση και πολύ χιούμορ, η ομάδα κινείται ανάμεσα στο “καθωσπρέπει” και το λαϊκό, το δήθεν και το ουσιαστικό, στο εκλεπτυσμένο και το κιτς. Με μουσικές που κινούνται από το απόλυτα κλασικό στο απόλυτα

μοντέρνο, οι χορευτές συνδιαλέγονται μεταξύ τους μ' ένα ευρύ κινητικό λεξιλόγιο συνδυάζοντας στοιχεία του κλασικού χορού, του χιπ-χοπ, της παράδοσης και της καθημερινότητας πάντα βέβαια μέσα στο πλαίσιο του σύγχρονου χορού.

Μια παράσταση που σας επιτρέπει να κρυφοκοιτάξετε από την κλειδαρότρυπα και να γνωρίσετε την **αληθινή show b...!!!**

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

Σύλληψη ιδέας Πέπη Ζαχαροπούλου

Χορογραφία Πέπη Ζαχαροπούλου & Χοροθεατρική Ομάδα ΠΙΝΕΖΑ

Μουσικό μοντάζ Σίμος Καγγελάρης

Φωτισμοί Παναγιώτης Πλασκασοβίτης

Χορεύουν οι (με αλφαβητική σειρά)

Κατερίνα Καρασμάνη, Στέλιος Κεφάλας, Χρυσάνθη Μάγκα, Εύα Μιχαλά, Κατερίνα Τσεκούρα

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ

κάθε Τρίτη & Τετάρτη στις **9.30** μ.μ.

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Γενική Είσοδος **10 €**

ΠΑΙΔΙΚΗ ΣΚΗΝΗ

«Κοντορεβυθούλα... μια ιστορία του σήμερα»

της Claudine Galea

κάθε Σάββατο στις 5 μ.μ. και Κυριακή στις 12 μ.μ.

Στην **Παιδική Σκηνή** του *Τρένου στο Ρουφ* παρουσιάζεται το εξαιρετικό θεατρικό έργο **“Κοντορεβυθούλα... μια ιστορία του σήμερα”** της γαλλίδας μυθιστοριογράφου και θεατρικής συγγραφέως **Claudine Galea** (Κλωντίν Γκαλεά).

Η συγγραφέας είναι γνωστή σε μας από τη μετάφραση στα γαλλικά μαζί με τη Δήμητρα Κονδυλάκη του έργου του Δημήτρη Δημητριάδη “Ο κυκλισμός του τετραγώνου”.

Στην “Κοντορεβυθούλα” εμπνέεται από τον διάσημο μύθο και μας προσφέρει ένα ολόφρεσκο, σύγχρονο κείμενο για παιδιά γεμάτο αισιοδοξία και χιούμορ. Μέσα από μία ανάλαφρη γραφή μιλάει για θέματα σημαντικά όπως η δημιουργία, η τέχνη και η ζωή.

Μ’ ένα δώρο-έκπληξη και συντροφιά τις έξι άτακτες αδερφές της, η μικρή Βιολέττα θα οδηγήσει μια πληγωμένη συμμαθήτριά της να ξεπεράσει την αποξένωση, τη σκληρότητα και τη μοναξιά ενώ επτά μαγικά βότσαλα θα τη βοηθήσουν να χαράξει το προσωπικό της μονοπάτι στη ζωή. Σ’ αυτό το ονειρικό ταξίδι, όλοι οι ήρωες γεννιούνται μέσα από τη φαντασία της με φαντασμαγορικές εικόνες video art, ήχους και μουσικές.

Είναι ένα έργο ποιητικό μεταξύ φαντασίας και πραγματικότητας, ιδωμένο με ευαισθησία μέσα από τα μάτια ενός μικρού κοριτσιού, που απευθύνεται όχι μόνο στους μικρούς θεατές αλλά και στους γονείς τους, οι οποίοι μερικές φορές, με την υπερπροστατευτικότητα και την υπερβολική τους φροντίδα, άθελά τους δημιουργούν ένα περιβάλλον ασφυξίας απ’ όπου τα παιδιά επιθυμούν να δραπετεύσουν. Είναι ένας ύμνος στην αγάπη, τη φιλία και την αλληλεγγύη που τόσο συχνά αναπτύσσουν τα παιδιά στις μεταξύ τους σχέσεις.

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ:

Μετάφραση **Δήμητρα Κονδυλάκη**

Σκηνοθεσία **Τατιάνα Λύγαρη**

Σκηνογραφική επιμέλεια **Βασίλης Παφίλης**

Κοστούμια **Δανάη Κουρέτα**

Μουσική **μουσικό συγκρότημα Vice Versa**

Κίνηση **Ζωή Χατζηαντωνίου**

Φωτισμοί **Γιάννης Δρακουλαράκος**

Σκηνοθετική επιμέλεια εικόνας **Alessandro Spiliotopoulos**

Μακιγιάζ **Αργυρώ Κουρουπού**

Βοηθός σκηνοθέτη **Dubravka Franz Spiliotopoulou**

Πρωταγωνιστούν οι ηθοποιοί

Παναγιώτης Κλίνης, Δάφνη Καφετζή, Έλενα Μεγγρέλη

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ

Σάββατο στις **5.00** μ.μ.

& Κυριακή στις **12.00** μ.μ.

Παραστάσεις για σχολεία

καθημερινές στις **10.00** π.μ.

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Γενική Είσοδος **12 €**

Σχολεία **7 €**

ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΟΝΙ ORIENT EXPRESS

«Λίγο ακόμα σοκολάτα!» θεατρική performance

από Πέμπτη έως και Κυριακή για όλη τη διάρκεια της σεζόν

7 o' clock, it's chocolate time! Στο Μουσικό Βαγόνι **Orient Express** του *Τρένου στο Ρουφ*, δύο ηθοποιοί σερβίρουν μια απογευματινή εμπειρία με γεύση σοκολάτας. Τέσσερις διαφορετικές ιστορίες επιθυμίας. Μία για κάθε γεύση, μία για κάθε μέρα. Πικάντικη την Πέμπτη, γάλακτος την Παρασκευή, bitter το Σάββατο, λευκή την Κυριακή.

Τέσσερις μέρες, τέσσερις προορισμοί, τέσσερις γεύσεις, τέσσερις ιστορίες, τέσσερις σταθμοί προς την επιθυμία. Στη μέση... ένα κομμάτι σοκολάτας! Επιθυμία σημαίνει κίνηση της ψυχής. Σοκολάτα, ανακίνηση του ουρανίσκου. Οι γεύσεις τους αλλάζουν: άπιαστη, ακαταμάχητη, απαγορευμένη, ανείπωτη... όπως σαν τη διαδρομή προς εκείνα που λαχταρούμε. Όμως, ένα κομμάτι επιθυμίας, όπως κι ένα κομμάτι σοκολάτας λιώνουν την ώρα που κλείνει το στόμα πίσω τους. Τελικά υπάρχει επιθυμία;

Η γευστική θεατρική performance **“Λίγο ακόμα σοκολάτα!”** συμμετείχε τον Μάιο 2012 στο 2^ο Φεστιβάλ Νέων Καλλιτεχνών **“Τα 12 Κουπέ”** που

πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία για 2^η συνεχή χρονιά στο *Τρένο στο Ρουφ* και ξεχώρισε ως μία από τις καλύτερες συμμετοχές.

Σύλληψη - Σκηνοθεσία - Ερμηνεία

Ειρήνη Αναγνωστοπούλου & Χριστέλα Γκιζέλη

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ

Πέμπτη έως και Κυριακή στις **7.00** μ.μ.

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Γενική Είσοδος **10 €**

NEW WAGON

3^ο Φεστιβάλ Νέων Καλλιτεχνών

«Τα 12 Κουπέ»

Μάιος 2013

Μετά την μεγάλη επιτυχία που σημείωσε το 2^ο Φεστιβάλ Νέων Καλλιτεχνών «Τα 12 Κουπέ» στο **NEW WAGON** του *Τρένου στο Ρουφ*, όπου 1.600 θεατές παρακολούθησαν 20 διαφορετικά καλλιτεχνικά projects σε ένα 10ημερο γιορτής και δημιουργίας, προετοιμάζουμε **το 3^ο Φεστιβάλ Νέων Καλλιτεχνών «Τα 12 Κουπέ»** για τον Μάιο 2013. Νέοι καλλιτέχνες από όλες τις μορφές της Τέχνης (Θέατρο, Μουσική, Εικαστικά, Χορός, Video Art κλπ.) δημιουργούν πρωτότυπες «ιδιωτικές» performances για μικρές ομάδες θεατών στα 12 κουπέ του Νέου Βαγονιού της Αμαξοστοιχίας. Παράλληλα στην αποβάθρα του σταθμού και στα υπόλοιπα βαγόνια του τρένου παρουσιάζονται μουσικά lives, εκθέσεις ζωγραφικής και εικαστικές performances.

Πληροφορίες - Κρατήσεις θέσεων

ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑ-ΘΕΑΤΡΟ «ΤΟ ΤΡΕΝΟ ΣΤΟ ΡΟΥΦ»

Σιδηροδρομικός Σταθμός Ρουφ, επί της Λεωφ. Κωνσταντινουπόλεως,

Προαστιακός Ρουφ

Τηλ **210-5298922 / 6937-604988**

καθημερινά εκτός Δευτέρας 10.00–14.00 & 18.00–22.00

ΤΡΕΝΟΘΕΑΤΡΟ

Μακρυγιάννη 5, Μετρό Ακρόπολη

Τηλ/fax **210-9243609**

Δευτέρα – Τετάρτη - Σάββατο 10.00–18.00

Τρίτη – Πέμπτη – Παρασκευή 10.00–14.30 & 17.30–21.00